

20162064589

МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ

Врз основа на член 394 алинеја 19 од Законот за безбедност на сообраќајот на патиштата („Службен весник на Република Македонија” бр. 169/15, 226/15 и 55/16), министерот за внатрешни работи донесе

ПРАВИЛНИК ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА ОБРАСЦИТЕ НА БАРАЊАТА ЗА ИЗДАВАЊЕ НА МЕЃУНАРОДНАТА ВОЗАЧКА ДОЗВОЛА И ОДОБРЕНИЕ ЗА УПРАВУВАЊЕ СО ТУЃО МОТОРНО ВОЗИЛО ВО СТРАНСТВО, КАКО И ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА ОБРАЗЕЦОТ НА МЕЃУНАРОДНАТА ВОЗАЧКА ДОЗВОЛА И ОДОБРЕНИЕ ЗА УПРАВУВАЊЕ СО ТУЃО МОТОРНО ВОЗИЛО ВО СТРАНСТВО

Член 1

Во Правилникот за формата и содржината на обрасците на барањата за издавање на меѓународната возачка дозвола и одобрение за управување со туѓо моторно возило во странство, како и формата и содржината на образецот на меѓународната возачка дозвола и одобрение за управување на туѓо моторно возило во странство („Службен весник на Република Македонија“ бр. 80/16 и 103/16), Прилогот бр. 4 се заменува со нов Прилог бр. 4, кој е составен дел на овој правилник.

Член 2

Овој правилник влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр.13.1.1-72412/1
15 ноември 2016 година
Скопје

Министер
за внатрешни работи,
Оливер Спасовски, с.р.

	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> ЛОГО И назив на правното лице </div> <div style="float: right; border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: -20px;"> MKD </div> <p>ОДОБРЕНИЕ</p> <p>ЗА УПРАВУВАЊЕ НА ТУЌО МОТОРНО ВОЗИЛО</p> <p>P E R M I S</p> <p>POUR LA CONDUITE D'UN VEHICULE A MOTEUR</p> <p>P E R M I T</p> <p>TO USE SOMEBODY ELSE'S VEHICLE</p> <p style="font-size: small;">_____</p> <p style="font-size: x-small;">потпис на службеното лице / signature to the official</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">№ 000000</p>
<p>Го овластувам / е J'autorise / nous autorisons I, we hereby authorize _____</p> <p style="font-size: x-small; text-align: center;">име и презиме на корисникот/ prénom et nom d'utilisateur / surname and forename of the user</p> <p>Во време од _____ до _____ d'utiliser à l'étranger, du _____ au _____ within period from _____ to _____</p> <p>да го користи во странство моето / нашето возило mon / notre véhicule to use abroad my / our vehicle</p> <p>_____</p> <p style="font-size: x-small; text-align: center;">марка и тип / marque et type / mark and type</p> <p>регистарски број / No. d'immatriculation Registration No. _____</p> <p>сообраќајна дозвола бр. permis de circulation No. _____ Registration Card No. _____</p> <p>издаден карнет / триптик број couvert par le carnet / triptique No. _____ issues Carnet / Triptique No. _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>име и презиме / назив, адреса и број на личната карта на сопственикот / prénom et nom / titre, adresse et No. de la carte d'identité du propriétaire / surname and forename / title, address and No. of Identity Card of the owner</p> <p style="text-align: center;">(М.П.) _____</p> <p style="font-size: x-small; text-align: center;">потпис на сопственикот / Signature di propriétaire / Signature of the owner</p>	<p>По овластување од Министерството за внатрешни работи бр. _____ од _____ од _____ год., а врз основа на дадената согласност од сопственикот на возилото, се издава:</p> <p>A l'autorisation du Ministère des affaires Intérieures No. _____ et basé sur l'accord donné de la part du propriétaire de la véhicule on délivre:</p> <p>Underauthorization of the Ministry of the Interior No. _____ and on the basis of the consent given by the owner of the vehicle, we issue the following:</p> <p>ОДОБРЕНИЕ</p> <p>P E R M I S</p> <p>P E R M I T</p> <p>_____</p> <p>име и презиме на корисникот / prénom et nom d'utilisateur / surname and forename of the user</p> <p>_____</p> <p>број на лична карта / број на пасош / _____ издаден од / délivré par / issued by Numéro du carte d'identité / Numéro du passeport / No. of identity card / No. of Passport</p> <p>ДА ГО КОРИСТИ ВОЗИЛОТО: POUR L'UTILISATION DU VEHICULE: TO USE THE VEHICLE:</p> <p>_____</p> <p style="font-size: x-small; text-align: center;">марка и тип / marque et type / mark and type</p> <p>_____</p> <p style="font-size: x-small; text-align: center;">рег.бр. / No. d'immatriculation / Registration No.</p> <p>сообраќајна дозвола бр. permis de circulation No. _____ Registration Card No. _____</p> <p>Одобрението важи од _____ до _____ Le présent permis est valable du _____ au _____ Authorization is valid from _____ to _____</p> <p>_____</p> <p>место и датум на издавање / Lieu et date de délivrance / Place and Date of issuing</p> <p style="text-align: center;">(М.П.) _____</p> <p style="font-size: x-small; text-align: center;">потпис на корисникот / Signature de la personne autorisée / Signature of authorized person</p>